Manual de instruções Instruction manual







A instalação deste produto deverá ser feita por um profissional qualificado. The installation of this product must be made by a qualified professional.

PORTUGUÊS - BR

Índice

- 01 Termo de garantia
 - Assistência técnica
- 02 Introdução
 - Recomendações importantes
- 03 Funções e entradas
 - LEDs indicadores e sistemas de proteção
- 04 Conector de saída e alimentação
- 05 Instalação
 - Bitola de fiação e fusível recomendados
- 06 Características técnicas

Termo de garantia

A TARAMPS, localizada à Rua Abílio Daguano, 274 Res. Manoel Martins - Alfredo Marcondes - SP, CEP 19.180-000, garante este produto contra defeitos de projeto, fabricação, montagem e/ou solidariamente em decorrência de vícios de projeto que o torne impróprio ou inadequado ao uso a que se destina, pelo prazo de 12 meses, a partir da data de aquisição.

Em caso de defeito no período de garantia, a responsabilidade da TARAMPS limita-se ao conserto ou substituição do aparelho de sua fabricação.

Esta garantia exclui:

- •Produtos danificados por instalação incorreta, infiltração de áqua, violação por pessoas não autorizadas;
- · Lacre de garantia rasurado ou rasgado;
- •Casos onde o produto não seja utilizado em condições normais;
- •Defeitos provocados por acessórios, modificações ou equipamentos acoplados ao produto;
- •O produto apresentar danos decorrentes de quedas, impactos ou da ação de agentes da natureza (inundações, raios, etc.);
- •Custos de retirada e reinstalação do equipamento, bem como seu transporte até o posto de assistência técnica;
- •Danos de qualquer natureza, consequentes de problemas no produto, bem como perdas causadas pela interrupção do uso.

Assistência técnica

Contamos com redes de **Assistência Técnica** por todo o Brasil e estamos sempre prontos para atender suas dúvidas e necessidades.

Para localizar uma Assistência Técnica Taramps Electronics perto de você, basta acessar nosso site: www.taramps.com.br/pt/rede-de-assistencias-tecnicas ou entre em contato com o Departamento de assistência técnica de fábrica:

Taramps Electronics

Rua: Abílio Daguano, nº 274

CEP: 19.180-000

Fones: (18) 3266-4050 / 99749-3391

E-mail: angelo.assistencia@taramps.com.br

Introdução PORTUGUÊS - BR

Parabéns pela compra de um produto Taramps.

Desenvolvido em moderno laboratório, com a mais alta tecnologia e profissionais altamente qualificados.

Este manual explica todos os recursos, operações e orientações para solucionar dúvidas que possam surgir em sua instalação. Reserve algum tempo para lê-lo atentamente e garantir uma instalação adequada e o uso de todos os benefícios que este produto pode oferecer.

Caso haja dúvida mesmo depois da leitura deste manual, entre em contato com nosso suporte técnico pelo número de telefone **18-3266-4050** ou pelo nosso site **www.taramps.com.br**.

Requisitos de segurança

- Para garantir o uso adequado, leia este manual antes de usar o amplificador. É importante que você conheça as **ADVERTÊNCIAS** e **CUIDADOS** contidos aqui.
- A instalação deste amplificador deve ser feita por profissional qualificado.
- Use óculos de segurança, luvas isoladas e ferramentas corretas para instalar este produto.
- Este amplificador deve ser usado com baterias de 12V. Sempre verifique a tensão antes de instalar.
- Este amplificador deve ser instalado em um local firme com pelo menos 1" (25mm) de espaço ao redor do dissipador para uma distribuição de calor adequada.
- Nunca instale o amplificador em locais expostos a poeira, umidade e água. Preste atenção para instalá-lo longe do tanque de combustível, linhas de combustível, fontes de calor e outras partes do veículo.
- Certifique-se de instalar um fusível de proteção ou um disjuntor próximo à bateria. Siga a amperagem indicada aqui neste manual. O uso de fusível ou disjuntor incorreto pode resultar em superaquecimento, fumaça, danos ao produto, ferimentos ou queimaduras.
- Evite passar os fios sobre ou através de bordas afiadas. Use ilhós de borracha ou plástico para proteger quaisquer fios passados pela carroceria do veículo.
- Antes de fazer qualquer conexão ao amplificador, desconecte o terminal (-) negativo da bateria.
- Quando em uso, a superfície externa do amplificador pode ficar quente. Evite tocar na área do dissipador de calor e mantenha as crianças longe do amplificador.
- Este amplificador pode produzir altos níveis de pressão sonora. Evite a exposição contínua a níveis acima de 85dB para prevenir a perda permanente de audição.
- As conexões de saída para alto-falantes podem ter níveis de tensão quando o amplificador estiver operando. Certifique-se de que o amplificador esteja DESLIGADO antes de prosseguir com qualquer conexão ou desconexão nestes terminais.
- Se você quiser descartar este amplificador, não o jogue no lixo doméstico. Ele deve ser coletado por um serviço de descarte de produtos eletrônicos usados para a reciclagem adequada.

▲ Segurança

No decorrer da leitura deste manual, fique atento aos símbolos de segurança.

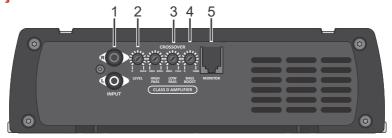


Este símbolo como "**Cuidado**" tem como objetivo alertar o usuário sobre instruções importantes. O não cumprimento das instruções pode resultar em riscos ao usuário ou danos ao produto.



A Taramps reserva o direito de modificar o conteúdo deste manual sem aviso prévio e nem obrigatoriedade de aplicar as modificações em unidades anteriormente produzidas.

Funções e entradas



- **1 INPUT (R e L):** Entradas dos sinais a serem amplificados. Conectar as mesmas às saídas RCA do CD / DVD Player, utilizando cabos blindados de boa qualidade para evitar a captação de ruídos.
- **2 LEVEL:** Ajusta a sensibilidade de entrada do amplificador, o que permite um perfeito ajuste aos níveis de sinal de saída de praticamente todos os modelos de CD/DVD Player do mercado.

3-CROSSOVER

FILTRO HIGH PASS (HPF): Ajuste variável de 10Hz a 80Hz, que determina o início da frequência de operação do amplificador.

FILTRO LOW PASS (LPF): Ajuste variável de 80Hz a Full, que determina o fim da frequência de o peração do amplificador.

- **4-BASS BOOST:** Reforço para os Sub-graves em 50Hz, com amplitude variável de 0 a 10,5 dB.
- **5-MONITOR:** Conexão para acessório que tem como função o monitoramento do amplificador, onde todas as informações dos LEDs indicadores, como distorção (CLIP/TEMP) e acionamento da proteção (PROT), serão mostradas simultaneamente.

LEDs indicadores e sistemas de proteção



LED azul aceso contínuo:

Indica que o amplificador está ligado.



LED amarelo piscando: Temperatura excessiva (Pode ser causada por obstrução do cooler interno, instalação inadequada ou em local mal ventilado).

O HD 2000 possui um sistema de proteção térmica controlada por micro-controlador, (MONITOR DETEMPERATURA).

Quando o amplificador chegar a temperatura de aproximadamente 85°C a proteção térmica atua, o áudio é interrompido e o LED amarelo começará a piscar. O cooler ficará ligado para resfriar os componentes rapidamente. Somente quando o amplificador chegar a uma temperatura segura, o áudio é liberado e o amplificador voltará ao normal.

Recomendamos não desligar o amplificador, para que o tempo de resfriamento seja menor, através da ventilação do cooler.

LED amarelo piscando de acordo com a música: Indica que o amplificador está operando no limiar da distorção. Caso o led vermelho também piscar, indica distorção excessiva.

PROT

LED vermelho aceso contínuo:

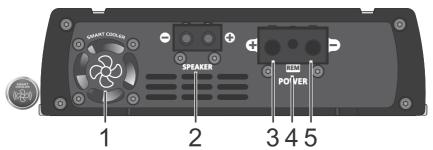
Foi detectado curto-circuito ou impedância inferior a suportada na saída.

LED vermelho pisca 2x:

Voltagem de alimentação inferior a 9V.

LED vermelho pisca 3x:

Voltagem de alimentação superior a 16V.



1 - COOLER: Este amplificador possui um cooler de ventilação interna. Para perfeito funcionamento, o amplificador deve ser instalado em local seco e arejado, com espaço livre de no mínimo 1" (25mm) de cada lado. A temperatura normal de trabalho deste amplificador éde65°C.



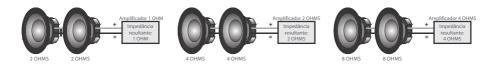
O cooler e as aberturas de ventilação são responsáveis pelo resfriamento do amplificador quando está em uso, por isto não poderá ser obstruído.

2 - SPEAKER: Saída (positivo e negativo) para a conexão dos transdutores (alto-falantes). Seguir a polaridade indicada e a impedância mínima recomendada.

Para associações de alto-falantes, a impedância a ser considerada é a impedância resultante. Veja os exemplos abaixo:



CUIDADO Devido a presença de voltagem nos terminais de saída quando o produto esta ligado, evite o contato com os mesmos. Risco de choque elétrico.



- 3 TERMINAL DE ALIMENTAÇÃO POSITIVO: Usar cabo 21 mm² direto do terminal positivo da bateria com fusível ou disjuntor (115A) o mais próximo possível da mesma.
- 4 TERMINAL REMOTE: deve ser ligado a saída remote do CD/DVD Player por meio de um cabo de 0.75 mm².
- 5 TERMINAL DE ALIMENTAÇÃO NEGATIVO: Deverá ser usado cabo de 21 mm² o mais curto possível, ligado ao polo negativo da bateria.

Recomendamos que todo os cabos tenham as pontas estanhadas, para melhor contato elétrico.



Antes de efetuar qualquer ligação nos terminais de alimentação, certifique de que o (-) negativo da bateria do veículo esteia desligado.

CUIDADO Qualquer ligação nos conectores de alimentação, entrada ou saída deverá ser feita somente com o amplificador desligado.

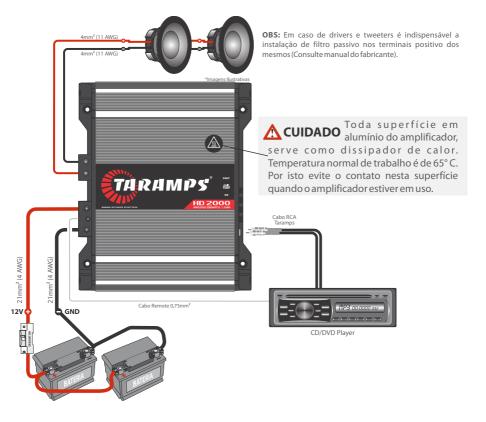
Bitola de fiação e fusível recomendados

Cabo de alimentação positivo / negativo	21mm ²
Bitolas dos cabos de saída	4mm ²
Bitola do cabo remote	0,75mm²
Fusível ou disjuntor de proteção	115A

Calculado considerando um comprimento máximo de 4m. Distância maiores que esta, será preciso aumentar as bitolas dos cabos.

O uso de fiação com bitola inferior ao recomendado causa perda de potência e CUIDADO sobreaquecimento da fiação.

Observe a polaridade, nunca inverta os cabos de alimentação, sob risco de danos ao amplificador. É obrigatório a instalação de fusíveis ou disjuntores de proteção o mais próximo da(s) bateria(s).



Características técnicas

PORTUGUÊS - BR

Impedância Mínima de Saída:	1 Ohm	2 Ohms	4 Ohms	
Número de Canais:		01		
Potência Nominal @12,6VDC 1 OHM: 2 OHMS: 4 OHMS: 8 OHMS:	2000W RMS* 1100W RMS 	2000W RMS* 1400W RMS 515W RMS	2000W RMS* 1300W RMS	
Sensibilidade de Entrada (Level 100%):		220mV		
Relação Sinal-Ruído:		>88dB		
Resposta de Frequência (Full Range):		10Hz ~ 20KHz (-3dB)**		
Crossover HPF (Filtro Passa Alta):	10Hz ∼ 80Hz (-12dB/8ª) Variável			
LPF (Filtro Passa Baixa):	801	80Hz ~ Full (-12dB/8ª) Variável		
Bass Boost:	0 ~10.5dB (50Hz)			
Gerenciamento Térmico:	Smart Cooler (Coo	Smart Cooler (Cooler acionado por temperatura ou áudio em 3 velocidades)		
Eficiência:	78%	80%	84%	
Impedância de Entrada:		10K Ohms		
Sistema de Proteção:	Curto na saída /Tensa	Curto na saída /Tensão de alimentação alta/baixa / Proteção Térmica		
Tensão de Alimentação Mínima:		9VDC		
Tensão de Alimentação Máxima:		16VDC		
Consumo em Repouso:	1,5A	1,6A	1,9A	
Consumo Musical @12,6VDC:	117,5A	100A	100A	
Consumo na Potência Nominal:	235A	200A	200A	
Dimensões (L x A x P):	228 x 64 x 186mm			
Peso:	1,92Kg			

^{*}Potência nominal com sinal senoidal de 60Hz a 1KHz e THD <= 1% na saída, utilizando carga resistiva na impedância mínima, medida com analisador de áudio Audio Precision APx525 ou equipamento com performance e precisão equivalente, com o produto a uma temperatura máxima de 50°C e voltagem de alimentação a 12,6V.

^{**}Resposta em frequência medida no dobro da impedância mínima.

Os valores citados são típicos e podem sofrer pequenas variações devido a tolerância de componentes ou do processo de fabricação. Para maiores informações ou dúvidas acesse nosso site ou entre em contato com o suporte da TARAMPS.

Index

- 07 Term of warranty
 - Technical assistance
- 08 Introduction
 - Key recommendations
- 09 Functions & inputs
 - LEDs indicators & protection systems
- 10 Output & power supply connector
- 11 Installation
 - Recommended wire gauge & fuse
- 12 Technical features

Term of warranty

TARAMPS, located on Abilio Daguano Street 274, Res. Manoel Martins – Alfredo Marcondes, SP - Brazil, ZIP CODE 19180-000, guarantees this product against any defects on terms of project, making, assembling, and/or with solidarity, due to project vices which cause it improper or inadequate to its original use within 12 months from the date of purchase. In case of defect during the warranty period, TARAMPS responsibility is limited to the repairing or substitution of the device of its own making.

This warranty excludes:

- •Damaged products by improper installation, water infiltration, violation by unauthorized individuals;
- •Tamper or torn warranty seal;
- •Cases in which the product is not used in adequate conditions;
- •Defects caused by accessories, modifications or features attached to the product;
- •The product with damage from falling, bumps or nature related problems (flooding, lightning, etc.);
- •Warranty card is not properly filled or torn;
- Costs involving uninstallation, reinstallation of equipment as well as shipment to the factory;
- •Damage of any kind, due to problems in the product, as well as losses caused by discontinued use of the product.

Technical assistance

For international support, check on our website:

www.taramps.com.br/en/rede-de-assistencias-tecnicas or contact direct the factory support:

Phones: +55 18 3266-4050 / +55 18 99749-3391

E-mail: service@taramps.com.br

Introduction

Congratulations on your purchase of a Taramps product.

It was developed in a modern laboratory and with the latest technology.

This manual covers all features, operations and instructions to solve any doubt that may arise during the installation. Please take some time to read it carefully in order to ensure the proper installation and the use of all benefits that this product can offer.

For questions, please call **+55 (18) 3266-4050**, e-mail **support@taramps.com.br** or visit **www.taramps.com.br**.

Safety requirements

To ensure proper use, please read through this manual before using the amplifier. It is specially important that you know the **WARNINGS** and **CAUTIONS** contained here.

- -The installation of this amplifier must be done by a qualified professional.
- -Wear safety glasses, insulated gloves and correct tools for installing this product.
- -This amplifier is for use with 12V batteries. Always check the voltage before installing.
- This amplifier must be installed in a firm place with at least 1" space around the heasink for proper heat spreading.
- Never install the amplifier in places exposed to dust, humidity and water. Pay attention to install it far from fuel tank, fuel lines, heat sources and other parts of vehicle.
- Be sure to install protection fuse or a circuit braker near to battery. Follow the ampere rating as indicated here in this manual. Use of improper fuse or circuit breaker could result in overheat, smoke, damage to product, injury or burns.
- Avoid running wires over or through sharp edges. Use rubber or plastic grommets to protect any wires routed through car's body.
- $\hbox{-Before make any connection to amplifier, disconnect the battery negative terminal.}$
- -When in use, the external surface of may amplifier becomes hot. Avoid touching the heatsink area and keep childrens far from the amplifier.
- This amplifier may produce high sound pressure levels. Avoid continuous exposure to levels over 85dB to prevent permanent hearing loss.
- Output connections for speakers may have voltage levels when the amplifier is operating. Make sure that the amplifier is turned OFF before proceed any connection or disconnection in this terminals.
- If you want to dispose this amplifier, don't throw it on domestic waste. It must be collected by an used electronic product disposal service for proper recycling.

△ Safety

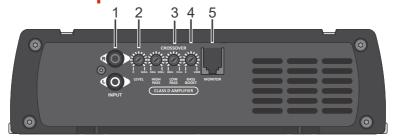
As you read this manual, pay attention to the safety symbols.



This symbol with "CAUTION" is intended to alert the user to the presence of important instructions. Failure to heed the instructions will result in risk of injury to user or product damage.

Functions & inputs





- **1 INPUT (R and L):** Inputs of signals to be amplified. Connect these signals to RCA outputs of Head Unit, using good quality shielded cables to avoid noise influence.
- **2 LEVEL:** It sets the amplifier input sensitivity, which allows an optimal adjustment to the output signals levels of nearly all models of Head Unit found in the market.

3 - CROSSOVER

HIGH PASS: Variable adjustment from 10Hz to 80Hz, which determines the beginning of the amplifier operating frequency.

LOW PASS: Variable adjustment from 80Hz to Full, which determines the end of the amplifier operating frequency.

- 4 BASS BOOST: Boost for bass levels in 50Hz, with variable gain up to 10.5 dB.
- **5 MONITOR:** Connection to an accessory, which function is to monitor the amplifier and it is where all information from the indicator LEDs, such as distortion (CLIP/TEMP) and protection actuation (PROT), will be displayed simultaneously.

LEDS indicators & protection systems



Blue LED steady on:

Indicates that the amplifier is turned on.



Flashing yellow LED: Excessive temperature (May be caused by obstruction of the internal cooler, improper installation or poorly ventilated location).

The HD 2000 has a thermal protection system controlled by micro-controller, (TEMPERATURE MONITOR).

When the amplifier reaches the temperature of approximately 85°C (185°F), the thermal protection starts working, the audio is interrupted and the yellow LED will start flashing. The fan will be functioning, in order to cool down the components quickly. Only when the amplifier reaches a safe temperature level, the audio is released and the amplifier gets back to its normal functioning.

We recommend don't turn off the amplifier, so that the cooling time will be shorter, through the ventilation of fan.

Blinking yellow LED according to music: Indicates that the amplifier is operating at the threshold of distortion. If the red LED also blinks, it indicates excessive distortion.



Red LED steady on:

Short-circuit or impedance lower than that supported at output.

RED LED flashes 2x:

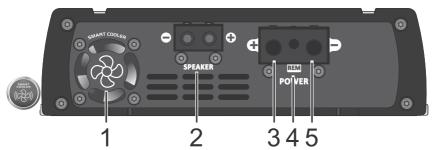
Supply voltage less than 9V.

RED LED flashes 3x:

Power supply voltage greater than 16V.

Output & power supply connector





1 - FAN: This amplifier has one internal ventilation fan. For perfect functioning, the amplifier must be installed in a cool and aired place with at least 1"(25mm) space around the heasink for proper heat spreading. The usually working temperature of amplifier is 65°C.



CAUTION The fan and ventilation openings are responsible for cooling the amplifier when it is in use, so it cannot be obstructed.

2 - SPEAKER: Output (positive and negative) to transducers connection (speakers). Follow the polarity described and the minimum impedance recommended.

To combine speakers, the resulting impedance must be taken into consideration. See the examples below:



Due to the presence of voltage at the output terminals when the product is turned on, avoid contact with them. Risk of electric shock.



- 3 POSITIVE POWER SUPPLY TERMINAL: Use a 4 AWG (21mm²) cable directly from the positive battery terminal with fuse (115A), as close as possible from the battery.
- 4 REMOTE TERMINAL: The remote Head Unit output must be connected by a 0,75mm² (18 AWG) cable.
- 5 NEGATIVE POWER SUPPLY TERMINAL: A 4 AWG (21mm²) cable as short as possible must be used, connected to the negative battery pole.

It is recommended that all cables must have tinned ends to improve electrical contact.



Before making any connections to the power terminals, make sure that the negative (-) of the vehicle battery is disconnected.

Installation **ENGLISH**

CAUTION CAUTION: All connections to power supply, input and output connectors must be carried out only with amplifier off.

Recommended wire gauge & fuse

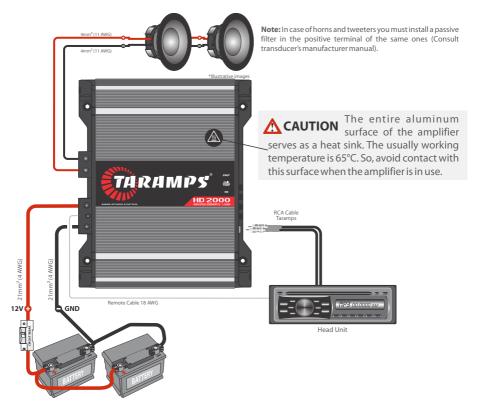
Positive / negative power supply cable	4 AWG
Output cables wire gauge	9 AWG
Remote cable	18 AWG
Protection fuse or circuit breaker	115A

Calculated considering a maximum length of 4m. Distance greater than this, you will need to increase the cable gauges.



Using wire gauges below the recommendation will result in power loss and **CAUTION** overheating of wiring.

Check polarity and never reverse power supply cables due to the risk of damage to the amplifier. It is compulsory to install a protection fuses or circuit breakers as close as possible from batteries.



Technical features



Minimum Output Impedance:	1 Ohm	2 Ohms	4 Ohms	
Number of Channels:		01		
Output Power @12.6VDC 1 OHM: 2 OHMS: 4 OHMS: 8 OHMS:	2000W RMS* 1100W RMS 	2000W RMS* 1400W RMS 515W RMS	2000W RMS* 1300W RMS	
Input Sensitivity (Level 100%):		220mV		
Signal- to-noise Ratio:		>88dB		
Frequency Response (Full Range):		10Hz ~ 20KHz (-3dB)**		
Crossover HPF (High Pass Filter):	10H	10Hz ~ 80Hz (-12dB/8 ^a) Variable		
LPF (Low Pass Filter):	801	80Hz ~ Full (-12dB/8ª) Variable		
Bass Boost:		0 ~10.5dB (50Hz)		
Termal Management:	Smart Cooler (fan co	Smart Cooler (fan controlled by temperature or audio, with 3 speeds)		
Input Impedance:		10K Ohms		
Protection System:	Output Short / Hig	Output Short / High / Low Supply Voltage / Thermal Protection		
Minimum Supply Voltage:		9VDC		
Maximum Supply Voltage:		16VDC		
Idle Consumption:	1.5A	1.6A	1.9A	
Musical Consumption @12.6VDC:	117.5A	100A	100A	
Rated Power Consumption:	235A	200A	200A	
Dimensions (W x H x L):	228 x 64	228 x 64 x 186mm (8.98" x 2.52" x 7.32")		
Weigth:		1.92Kg (4.22lb)		

^{*}Rated power with 60Hz to 1KHz sinusoidal signal and THD <= 1%, with resistive loads, measured with Audio Precision APx525 audio analyzer or equivalent and the product at lower than 50°C case temperature and 12.6V supply voltage.

 $^{{\}tt **Frequency} \, {\tt response} \, {\tt measured} \, {\tt at2} \, {\tt times} \, {\tt the} \, {\tt minimum} \, {\tt impedance}.$

The values as above are typical and may vary, due to electronic components tolerance or manufacturing process.

 $For further informations \, or \, questions, visit \, our \, website \, or \, contact \, TARAMPS \, support.$





Fabricado por / Manufactured by:
TARAMPS ELECTRONICS LTDA
CNPJ / TAX ID: 11.273.485/0001-03
R. João Silvério, 121 • Res. Manoel Martins
Alfredo Marcondes - SP
Indústria Brasileira - Made in Brazil
www.taramps.com.br